

مدت امتحان: ۷۵ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح	سوالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: عربی
صفحه ۱ از ۳	تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۰۴/۱۳	نام و نام خانوادگی:
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران		پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ماه ۱۳۹۸

ردیف	سؤالات	بارم
۱	<p>مهارت واژه شناسی</p> <p>نام هر تصویر را به عربی زیر آن بنویسید. «دو کلمه اضافه است.»</p> <p>۰/۵ (مستشفی، غَضْبَان - غَارَة - جَامِعَة)</p> <p>(ب) </p> <p>(الف) </p>	۰/۵
۲	<p>کلمات متضاد (=) و مترادف (=) را از میان کلمات داده شده پیدا کنید و بنویسید. (دو کلمه اضافه است.)</p> <p>(عاش - قَل - مُسْتَقْبَل - مات - هادئ - قادِم)</p> <p>..... ≠ = (الف)</p>	۰/۵
۳	<p>کلمات مشخص شده را ترجمه کنید.</p> <p>(الف) لَقَدْ جَرِحْتَ بَدَنَكَ. (ب) أَنَا أُحِبُّ اللَّوْنَ الْأَزْرَقَ السَّمَاوِيَّ.</p>	۰/۵
۴	<p>کدام کلمه از نظر معنا و مفهوم با سایر کلمات «ناهمانگ» است؟ با علامت ✕ مشخص کنید.</p> <p>الف) حَفَلَةٌ ضَيْفٌ رَاقِدٌ (ضيافة)</p> <p>ب) أَطْلَبْ أَطْلَبْوا (طلب)</p>	۰/۵
۵	<p>مهارت ترجمه</p> <p>ترجمه آیات و احادیث زیر را بنویسید.</p> <p>الف) كُلُّ شَيْءٍ يَنْقُصُ عَلَى الْإِنْفَاقِ، إِلَّا الْعِلْمُ.</p> <p>(.....) (.....)</p> <p>ب) أَحَبُّ بُيُوتِكُمْ إِلَى اللَّهِ بَيْتٌ فِيهِ يَتِيمٌ مُكَرَّمٌ.</p> <p>(.....) (.....)</p>	۰
۶	<p>جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.</p> <p>الف) نَدِمَ سَعِيدٌ وَ قَبَلَ يَدَ أُمِّهِ.</p> <p>(.....) (.....)</p> <p>ب) إِسْتَلَمَ صَدِيقِي رِسَالَةً أُخْرَى مِنْ أَخْتِهِ.</p> <p>(.....) (.....)</p> <p>ج) أَخْوَكَ الْأَكْبَرُ بِحَاجَةٍ إِلَى الْأَدَوَاتِ الْعِلْمِيَّةِ.</p> <p>(.....) (.....)</p> <p>د) قَالَ الطَّلَابُ: مَضِي أُسْبُوعٌ، لَا رَجَاءَ لِنَجَاتِنَا.</p> <p>(.....) (.....)</p>	۰/۵

مدت امتحان: ۷۵ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح	سوالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: عربی
صفحه ۲ از ۳	تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۰۳/۱۳	نام و نام خانوادگی:
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران		پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ماه ۱۳۹۸

ردیف	سؤالات	بارم
٧	ترجمه درست را انتخاب کنید.	٠/٥
	الف) «فِي وَطَنِي كُنْتُ أَشْتَغِلُ فِي مَطَبَعَةِ كَبِيرَةٍ.»	
	١- در میهنم در چاپخانه‌ای بزرگ کار می‌کرم. <input type="checkbox"/>	
	٢- در میهنم در رستورانی بزرگ مشغول به کار هستم. <input type="checkbox"/>	
	ب) «يَتَنَاوِلُ الْفَطُورَ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ إِلَى رُبْعًاً.»	
	١- صبحانه را در ساعت ٧:١٥ خورد. <input type="checkbox"/>	
	٢- صبحانه را در ساعت ٦:٤٥ می‌خورد. <input type="checkbox"/>	
	مهارت شناخت و کاربرد قواعد	
٨	الف) وزن کلمه «أَحْكَامٌ» را بنویسید.	٠/٥
	ب) حروف اصلی کلمه «يَتَعَلَّمُ» را بنویسید.	
٩	در جاهای خالی فعل مناسب قرار دهید.	١/٥
	الف) أَيْتَهَا الْطَّفْلَةُ بِالْبُكَاءِ.	
	ب) كَانَ التَّلَامِيذُ فِي الْمَدْرَسَةِ.	
	ج) يَا بَنَاتِي مِنْ مَكَتبَةِ الْمَدِينَةِ.	
	د) رَبِّ ، أَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ.	
	ه) أَيُّهَا الطَّبِيبُ، رَجَاءُ الْمَرِيضِ.	
	و) أَيُّهَا النَّاسُ إِلَى الْمَسْجِدِ لِأَدَاءِ الصَّلَاةِ.	
	مهارت درک و فهم	
١٠	هر کلمه را به جمله مربوط به آن وصل کنید. (یک کلمه اضافه است).	
	(الف) حَيَوانٌ يَحْرُسُ أَموالَ النَّاسِ. ()	
	● ١- الْوَرَاعُ	
	(ب) هُوَ الذِّي يَبْدَا يَوْمَهُ بِذِكْرِ اللهِ. ()	
	● ٢- الْكَلْبُ	
	(ج) مَكَانٌ لَطْبَعِ الْكُتُبِ وَ الصُّحْفِ. ()	
	● ٣- الْكُرْسِيُّ	
	(د) شَيْءٌ مُنَاسِبٌ نَجْلِسُ عَلَيْهِ لِلَاسِتِرَاحةِ. ()	
	● ٤- الْمُسْلِمُ	
	● ٥- الْمَطَبَعَةُ	

مدت امتحان: ٧٥ دقیقه	ساعت شروع: ٨ صبح	سؤالات امتحان هماهنگ شهر تهران درس: عربی
صفحه ٣ از ٣	تاریخ امتحان: ١٣٩٨/٠٣/١٣	نام و نام خانوادگی:
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران	١٣٩٨	پایه نهم دوره اول متوسطه خرداد ماه

رده	ردیف	سؤالات	بارم
١١	درک مطلب	متن زیر را بخوانید و پاسخ‌های درست را با علامت (x) مشخص کنید.	١
١٢	١- ماذا شرح دلیل المتحف؟ ٢- من قال «الشهداء فخرنا»؟ ٣- ماذا رأى المدرس في المتحف؟ ٤- لم ذهب الطالب إلى المناطق الحربية؟	فِي فَصْلِ الرَّبِيعِ، ذَهَبَ الطُّلَّابُ مَعَ مُدَرِّسِهِمْ إِلَى الْمَنَاطِقِ الْحَرَبِيَّةِ لِزِيَارَةِ مُتْحَفِ الْحَرَبِ. شَرَحَ دَلِيلُ الْمُتْحَفِ لَهُمْ حَوْلَ آثارِ الْحَرَبِ. فَجَاءَ رَأْيُ مُدَرِّسِهِمْ صُورَةً شَهِيدٍ. فَبَدَا بِالْبَكَاءِ وَقَالَ: «هَذَا صَدِيقِي، سَعِيدٌ. كُنْتُ مَعَهُ سَتَّينَ فِي سَاحَةِ الْحَرَبِ. كَانَ سَعِيدٌ طَالِبًا نَشِيطًا. الشُّهَدَاءُ أَسْوَةُ لَنَا هُمْ فَخْرُنَا».«	
١٣	مهارت مکالمه	با توجه به تصاویر به پرسش‌ها پاسخ کوتاه دهید.	١
		<p>الف) من حفر بيئاً لأخيه وقع فيها.</p> <p>ب) آلة الطباعة وسيلة لقطع الشجرة.</p> <p>ج) الطيار اسم سائق السفينة في البحر.</p> <p>د) المصباح الأخضر علامة لتوقف السيارات.</p>	
		 <p>متى موعد أذان الفجر؟</p> <p>.....</p> <p>(ب)</p>	
		 <p>ما اسم هذا الشيء؟</p> <p>.....</p> <p>(الف)</p>	

نمره کنندگی (برگه)	با حروف: با عدد:	نمره شاهی	با حروف: با عدد:	جمع:	نام و نام خانوادگی مصحح: امضا:

